

2 Démission au poste de conseiller #1

3 Lac-Dejazz

7 MRC de la Jacques-Cartier

8 Pesticides et fertilisants

ACTUALITÉS

La fête des voisins, un succès!

C'est samedi dernier le 9 juin qu'avait lieu la première édition de la Fête des Voisins dans le secteur de la rue des Crans et ce fût un réel succès. Sous un beau soleil, enfants et parents étaient au rendez-vous pour s'amuser. BBQ du maire, jeux de kermesse, bar à bonbons et musique, tout y était pour faire de cette fête une réussite. Cette fête a permis de créer des liens entre les citoyens et permet de connaître ses voisins dans un contexte de fête et de détente. La Ville entend faire un appel de projet à ses citoyens pour répéter cette belle initiative dans un autre secteur de la Ville l'an prochain. Le défi est lancé! Bravo au comité organisateur pour cette belle fête! ■



Encore une belle preuve que les Delageois ont le cœur à la bonne place.

PUBLICITÉ DANS VOTRE JOURNAL LOCAL

Vous désirez avoir une publicité dans le journal Le Delageois? Il suffit de nous transmettre un courriel à l'adresse ville@lacdelage.qc.ca ou d'appeler au 418 848-2417. C'est avec plaisir que nous travaillerons avec vous à la promotion de votre projet ou de votre entreprise.

BABILLARD MUNICIPAL

FERMETURES

L'Hôtel de Ville est fermé le lundi 25 juin pour la fête de la St-Jean. Le 2 juillet pour la fête du Canada

TAXES MUNICIPALES

2^e versement de taxes municipales : 14 juin 2018.

VISITES DES RUCHES

3 visites possible pour vous afin d'en apprendre davantage sur les abeilles avec notre technicien d'Alvéole, soit : le 27 juin, le 18 juillet, ainsi que le 8 août 2018 à 9h30. Inscription obligatoire auprès de Mélissa au 418 848-2417.

IL N'Y AURA PAS D'ÉDITION DU DELAGEOIS POUR LE MOIS DE JUILLET POUR LA PÉRIODE DES VACANCES, DE RETOUR EN AOÛT

LA FAMILLE D'OUTARDES S'EST AGRANDIE!



OFFRE DE GARDIENNAGE

Charles-Antoine Bouchard	418 848-0709
	418 912-8040
Amélie Matte	418 316-2528
Florence Mercier	418 912-8321
Florence Morin	418 848-0807
Fédérique Paradis	418 848-1846
Gaëlle Ricaud	581 984-3475
Émilie Grenier	418 928-4952

Estimation de la valeur marchande gratuite



André Huot
Courtier immobilier agréé
418 657-9339



*Lac-Delage.
c'est aussi chez nous!*

NOUS JOINDRE

BUREAU MUNICIPAL

24, rue Pied-des-Pentes, Lac-Delage (Québec), Canada G3C 5A4

Téléphone : 418 848-2417
Télécopieur : 418 848-1948
Courriel : ville@lacdelaqec.ca
Site Internet : www.lacdelaqec.ca

Heures d'ouverture de 8 h 30 à 12 h
Du lundi au jeudi et de 13 h à 17 h

Pour rencontrer un membre du personnel municipal à un autre moment, veuillez prendre un rendez-vous par téléphone ou par courriel à l'aide des informations indiquées ci-dessus.

NUMÉROS IMPORTANTS

Travaux publics	418 264-0592
Urgence (soir et fin de semaine)	418 264-0820
Écocentre Québec	418 641-6004
Sûreté du Québec, poste de Lac-Beauport	418 841-3911
Bureau de poste	418 848-3380
CLSC La Source	418 849-2572
Hydro-Québec	1 800 790-2424
Info-Santé	811
Centre antipoison du Québec	1 800 463-5060
SOPFEU (Incendie de forêt)	1 800 463-3389
Recherche et sauvetage aérien	1 800 463-4393
Recherche et sauvetage maritime	1 800 464-4393

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Les prochaines séances du conseil se tiendront les :

9 juillet 2018 à 19h30
13 août 2018 à 19h30

Un service de gardienne est disponible sur place.
Réservez votre place par téléphone au 418 848-2417.

BRANCHEZ-VOUS!

Restez informé et inscrivez-vous à l'infolettre pour les citoyens au **lacdelaqec.ca**.

Suivez notre page **Facebook** pour être informé des tout derniers développements!



Credel Huot

TRAVAUX PUBLICS

C'est commencé!



Nous savons que la quiétude habituelle typique au Lac-Delage est largement perturbée par les travaux actuellement et que cela cause, pour certains, des inconvénients majeurs. Le personnel de la Ville s'efforce de faciliter les échanges avec l'entrepreneur (CAF) et les propriétaires afin que tout se passe relativement bien. Nous tenons à rassurer les citoyens que nous serons très exigeants quant au maintien des mesures de sécurité ainsi qu'à l'épandage d'abat-poussière tout au long des travaux.

Si des plaintes, des inquiétudes, des demandes particulières concernant votre propriété vous préoccupent, veuillez ne pas hésiter à contacter la Ville au 418-848-2417 ou nous transmettre par courriel vos interrogations à **ville@lacdelaqec.ca**. On est là pour vous.

Même si on est au début des travaux, nous vous confirmons que jusqu'à maintenant tout se déroule normalement et tel que souhaité.

Surveillez vos communiqués «INFO-TRAVAUX» sur le site WEB de la municipi-

palité, sur le Facebook de la Ville ainsi que transmis par la liste de diffusion. Ces INFOS nous permettent de vous tenir informé rapidement des éléments importants. Merci à tous de votre collaboration. ■

Démission de madame Jacinthe Marcoux au poste de conseillère municipale et processus d'élection partielle enclenché

Nous avons appris la démission au poste de conseillère au siège no.1 de madame Jacinthe Marcoux en date du 23 mai dernier. Madame Marcoux a pris cette décision pour des raisons d'affaires et personnelles. Nous lui transmettons nos sincères remerciements pour le travail accompli et lui souhaitons de continuer de s'impliquer dans la vie municipale delageoise.

Le poste de conseiller au siège no.1 est donc vacant en date du 11 juin et la date du scrutin est fixée au dimanche 30 septembre. La période de mise en candidature sera du 17 août au 31 août et vous serez informés des échéanciers au moment opportun par les avis publics. ■

LOISIRS

Scrabble de Lac-Delage

Il y a presque un an, le club de scrabble de Lac-Delage voyait le jour et ça continue!

À partir du début juin, nos rencontres auront lieu le mardi de 14h à 16 au pavillon (gazebo) de la ville qui est situé à côté de la patinoire.

Eh oui, c'est une activité qui est gratuite! Invitez des amis et la famille. Au plaisir de VOUS VOIR, Monique Beaulac ■

AVIS PUBLIC



AVIS DE VACANCE-POSTE DE CONSEILLER NO.1

Conformément à l'article 333 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, avis est donné aux membres du conseil municipal de la vacance au poste de conseiller, siège no.1, à la suite de la démission de madame Jacinthe Marcoux ayant pris effet le 11 juin 2018. Une procédure d'élection partielle sera entreprise par la présidente d'élection conformément aux articles 355 et suivants de la loi pour combler le poste.

Le 11 juin 2018
Josée Desmeules, B.A.A.
Directrice générale

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je soussignée, Josée Desmeules, directrice générale de la Ville de Lac-Delage certifiée sous mon serment d'office, que j'ai publié le 12 juin 2018 en affichant à l'hôtel de ville, un exemplaire de l'avis ci-contre, et publié copie du même avis sur le site Internet de la municipalité cette même date.

CERTIFIÉ À Lac-Delage, ce 12 juin 2018
Josée Desmeules, B.A.A.
Directrice générale

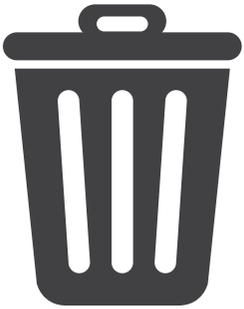
Juin

- Déchets
- Recyclage
- Compost
- Feuilles
- Monstres

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Juillet

Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



LOISIRS

Lac-dejazz

Les Concerts Lac-DeJazz inaugureront leur saison 2018 avec le groupe «5 for a Trio» le 13 juillet à compter de 20 heures sur les terrains du Manoir du Lac-Delage.

Formé en 2012, le groupe est composé de Sylvain St-Onge à la guitare, de Mathieu Rancourt à la contrebasse et de Jean-François Gingras à la batterie. Influencé par des musiciens comme Gentle Giant, Radiohead, Tigran Hamasyan, The Bad Plus et Avishai Cohen, «5 for a trio» fait le pont entre le jazz moderne et la musique progressive. Les musiciens de «5 for a trio» se sont déjà produits au Festival d'été de Québec, et dans tous les festivals de jazz de la province (Montréal, Québec, Lévis, etc.). Le groupe a également offert ses prestations en Ontario, au Nouveau-Brunswick et en France. Vous pouvez les écouter sur l'un ou l'autre de leurs albums: Witness & Reactions (2014) ou Garder la tension (2015).

Le concert se tiendra en plein air au bord du lac, ou, sous le grand chapiteau en cas de pluie. Dans tous les cas, le Manoir offrira un service de bar. ■



P.S. Nous passerons le chapeau à la fin du concert afin de constituer un fonds de départ pour l'année prochaine

Le 13 juillet, le Lac-Delage devient Lac-DeJazz, un premier rendez-vous à ne pas manquer !



CONSEIL MUNICIPAL



Maire
M. Guy Rochette
mairie@lacdelaqe.qc.ca

- Représentant à la table des maires à la MRC de la Jacques-Cartier;
- Liaison avec les autres paliers de gouvernement et la Ville de Québec;
- Communication avec les citoyens;
- Développement économique et immobilier;
- Superviser et appuyer les conseillers dans leurs responsabilités respectives.



CONSEILLER #2
Responsable des travaux publics et voirie
M. Alexandre Morin
amorin@lacdelaqe.qc.ca

- Entretien du réseau routier;
- Déneigement;
- Entretien des bâtiments;
- Entretien et amélioration des infrastructures;
- Embellissement et amélioration de la visibilité et propreté de la Ville;
- Liaison avec le Ministère des transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;
- Substitut à l'urbanisme et au CCU.



CONSEILLER #4
Responsable aux loisirs et à la culture
M. Alexandre Poupart
apoupart@lacdelaqe.qc.ca

- Ententes intermunicipales sur les loisirs et la culture;
- Liaison avec les divers intervenants en matière de loisirs et culture;
- Comité de la famille;
- Aînés;
- Politique familiale;
- Comité culturel;
- Optimisation des services et activités de loisirs et de culture à Lac-Delage;
- Substitut à l'environnement.



CONSEILLER #3
Responsable de l'urbanisme
M. Marc Boiteau
mboiteau@lacdelaqe.qc.ca

- Comité consultatif d'urbanisme (CCU);
- Mise en valeur du territoire;
- Mise à jour du plan d'urbanisme de la Ville selon le schéma d'aménagement;
- Développement domiciliaire;
- Substitut aux loisirs et à la culture.



CONSEILLER #5
Responsable de la sécurité publique
Mme Christiane Gosselin
cgosselin@lacdelaqe.qc.ca

- Sécurité civile (mesures d'urgence);
- Protection de la personne et propriété;
- Sécurité incendie et premier répondant;
- Transport collectif;
- Application des règlements municipaux;
- Substitut aux finances, administration et communication.



CONSEILLER #6
Responsable de l'environnement
M. Jonathan Baker
jbaker@lacdelaqe.qc.ca

- Usine de filtration;
- Assainissement des eaux;
- Matières résiduelles et matières recyclables;
- Entente Écocentre avec la Ville;
- Protection du lac et réglementation;
- Diagnose du lac (liaison avec l'APPEL);
- Substitut aux travaux publics.

Une équipe de passionnés à l'écoute de vos besoins

desjardins.com/caisse-charlesbourg
418 626-1146

Desjardins
Caisse populaire de Charlesbourg

La Fête nationale du Québec



24 juin 2018

13h30
Inauguration de la Place des Artistes
(entrée de l'Hôtel de Ville)

14h30
Ouverture officielle du jardin communautaire et
visite des jardinets

15h
Activité de confection de petits épouvantails
pour tous (INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES)*

15h à 18h
Exposition de photos d'histoire du Lac-Delage
(Place des artistes)

15h00 à 19h00
Jeu gonflable

17h30
Cérémonie protocolaire

18h à 20h
Souper Méchoui et musique d'ambiance avec
REJEAN MARQUIS (INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES)*

20h
Les chansons de Clémence
avec NATHALIE BISSONNETTE

21h
Feu de joie et lectures de contes au bord du feu

21h30
Spectacle de musique traditionnelle avec le
GROUPE LA VOLTIGE

23h
Fermeture du site

Information : ville@lacdelaqe.qc.ca

*Inscription nécessaire avant le 14 juin auprès de Mélissa
Turmel au 418 848-2417 ou ville@lacdelaqe.qc.ca

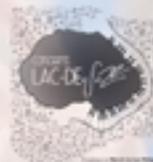
fetenationale.qc.ca



Québec



Secrétariat à la
Capitale-Nationale
Québec



Belle
Ciboulette

1RE ÉDITION



EN COLLABORATION AVEC LA
CAAJC
corporation
DES ARTISTES & ARTISANS
DE LA JACQUES-CARTIER

LA FOIRE BRASSICOLE

DE LA JACQUES-CARTIER
MICROBRASSERIES, RESTOS, ARTISTES, ARTISANS ET MUSICIENS

4 et 5 AOÛT 2018

PARC DU GRAND HÉRON
4, rue Loui-Joliet, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier



10\$ **ACHETEZ VOTRE VERRE EN PRÉVENTE CHEZ**
inclus 1 verre + 7 jetons non remboursable



LAFOIREBRASSICOLEJC.COM

Carrossier ProColor

Votre voiture est endommagée ?

Appellez: *Eric Blais*
418 561-0084

**Service d'estimation
à domicile.**

Nous faisons affaire avec tous les assureurs du Québec
Nous remplaçons aussi des vitre d'auto!



Soyez visibles, c'est votre responsabilité!

Dans son plan d'action sur la sécurité routière, la Ville désire offrir gratuitement aux citoyens qui marchent ou qui se promènent à vélo dans les rues le soir, un brassard réfléchissant pour que vous soyez visibles. Vous pouvez vous le procurer à l'hôtel de Ville. ■



Chiens en laisse – Rappel sur la réglementation

Afin de parvenir à une saine cohabitation entre animaux, propriétaires et gardiens d'animaux et les citoyens, plusieurs règlements ont été adoptés au fil des années et sont en vigueur sur le territoire de la Ville de Lac-Delage.

À cet égard, la municipalité tient à rappeler aux citoyens que selon l'article 23 du règlement G-2017-02, il est strictement interdit de laisser un animal en liberté, hors des limites du bâtiment, du logement ou du terrain de son gardien. L'animal doit être tenu en laisse et être accompagné d'une personne qui en a le contrôle lorsqu'il quitte ces limites.

L'objection de la réglementation est une saine cohabitation entre tous les citoyens. ■



CCAP
CABLE + COM
TÉLÉVISION + TÉLÉPHONIE + INTERNET

Vos habitudes changent,
nos forfaits aussi!

Forfait
3 services **97**,09\$*
/ mois

Internet illimité



Consommation
illimitée Vitesse
15 Mbits/s

Télévision



Base numérique
+ 10 chaînes à la carte
& location d'un
terminal HD G8

Téléphonie



300 minutes
d'appels
+ toutes les options
incluses



418.849.7125
www.ccapcable.com



CCAP 5 ans déjà!
.TV
Votre TV locale

* L'offre est sujette à changement et peut être modifiée sans préavis. Le forfait comprend : Internet Alpha + un forfait Grand consommateur (consommation illimitée), la Base numérique et un combo personnalisé à 10 chaînes, la location d'un terminal G8 et une ligne téléphonique l'Essentiel. Certaines conditions s'appliquent. Taxes en sus.

MRC DE LA JACQUES-CARTIER

Un tout nouveau site internet

Maintenant accessible au www.mrc.jacques-cartier.com, le site Internet a complètement été revu notamment afin de permettre l'intégration des services de la Société de développement économique (SDE) de La Jacques-Cartier.

Plus épuré, convivial et intuitif, le site Internet adaptatif reflète le milieu de vie unique qu'est la MRC de La Jacques-Cartier, soit une région dynamique en pleine effervescence.

culturels, met de l'avant-plan les arrêts, points de vente et stationnements incitatifs du transport collectif et bien plus encore.

Les richesses culturelles de la région sont aussi mises en évidence par le Répertoire culturel qui met en lumière les artistes et artisans de la région. ■

DÉCOUVRIR LA RÉGION

Cette nouvelle plateforme web offre également une carte interactive, qui regroupe, sur une même carte, les attraits touristiques et



ENVIRONNEMENT

Pour un rassemblement extérieur écolo.

Que ce soit en famille ou entre amis, l'été est synonyme de rassemblements extérieurs.

Vu le grand nombre d'invités, il semble à priori beaucoup plus facile d'utiliser des couverts jetables qui se retrouvent pêle-mêle dans les déchets domestiques.

Il existe cependant des alternatives intéressantes et facilement applicables pour que vos réunions sociales aient une plus faible empreinte sur votre environnement et souvent à moindre coût.

1. Utilisez ce que vous avez sous la main.
2. Achetez pour du long terme
3. Préférez les grands formats.

Apprenez-en davantage au mrc.jacques-cartier.com.



Utilisation des pesticides et des fertilisants

En vue d'empêcher la contamination des eaux du lac ou des cours d'eau, la ville de Lac-Delage a adopté le *Règlement régissant l'utilisation des pesticides et des fertilisants* (no. E-2003-01) lequel s'appliquant à l'ensemble du territoire.



Ce règlement interdit à tout utilisateur de procéder à l'épandage de pesticides et de fertilisants.

QUELQUES DÉFINITIONS :

- **Épandage :** tout mode d'application de fertilisants et de pesticides en granules, en poudre ou en liquide.
- **Fertilisant :** tout apport artificiel de nourriture chimique ou organique favorisant la croissance des plantes.
- **Pesticide :** toute substance ou tout micro-organisme destiné à contrôler, détruire, amoindrir, attirer ou repousser, directement ou indirectement un organisme nuisible, nocif ou gênant pour l'être humain, la faune, la végétation, les récoltes ou pouvant affecter la nappe phréatique ou les autres biens, ou destiné à servir de régulateur de croissance de la végétation, à l'exclusion d'un médicament ou d'un vaccin.

QUELQUES EXCEPTIONS :

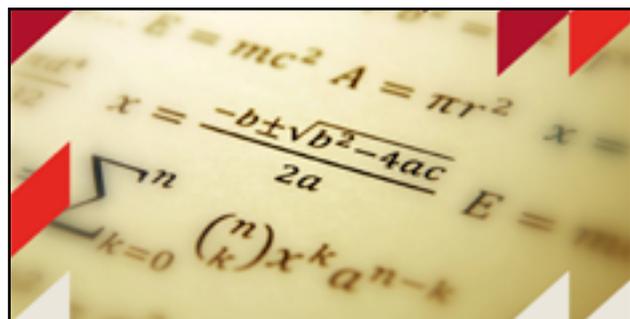
Un épandage de pesticides pourra être autorisé dans le cas d'infection mettant en péril la santé des végétaux, et ce, aux conditions suivantes:

- a) présenter un avis d'expert démontrant la nécessité de l'épandage;
- b) obtenir un certificat d'autorisation de la Ville de Lac-Delage.

Par ailleurs, l'épandage de fertilisants est toléré dans les plates-bandes situées au-delà de 30 mètres du lac et des cours d'eau. Cette distance est mesurée à partir de la ligne des hautes eaux.

SANCTIONS ET PÉNALITÉS :

Toute personne qui contrevient au présent règlement commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 150\$ pour une première infraction et d'une amende de 300\$ pour une récidive (frais de la poursuite en sus). ■



TUTORAT EN MATHÉMATIQUE

Lucie
Bernier

418 255-0875
lucie_bernier@hotmail.com

OPTEZ POUR NOTRE FORFAIT DÉCOUVERTE
Vivez l'expérience



AU SPA DU MANOIR DU LAC DELAGE

Forfait pour soi

2 SOINS DE 60 MINUTES
À VOTRE CHOIX

155\$ PLUS TAXES

